

## Milán San Remo 1994

El sábado 19 de marzo se espera a Furlan: ha ganado la Tirreno y, además, Alfredo Martini apuesta por él.

Y no es que sea cosa fácil repetir en San Remo la victoria en la carrera de los dos mares.

El caso es que en Capo Berta hay movimientos, Chiappucci, claro; y Furlan tiene un gregario de lujo, un tal Argentin.

En la Cipressa Chiappucci otra vez, y Alcalá y... Berzin. Furlan puede estar tranquilo.

Y en el Poggio se va; y en el descenso arriesga; y abajo pone en marcha la moto.

Total 20seg sobre Mario y Adriano.

Furlan es Furlan y Martini su profeta.

1	<b>Giorgio Furlan</b>	<b>Gewiss-Ballan</b>	<b>7h 25' 37"</b>
2	Mario Cipollini	Mercatone Uno-Medeghini-Juvenes Smr	+ 20"
3	Adriano Baffi	Mercatone Uno-Medeghini-Juvenes Smr	m. t.
4	Stefano Zanini	Navigare-Blue Storm	m. t.
5	Kai Hundertmarck	Motorola-Merckx	m. t.
6	Fabio Baldato	GB-MG Maglificio	m. t.
7	Ángel Edo	Kelme-Avianca	m. t.
8	Fabiano Fontanelli	ZG Mobili-Selle Italia	m. t.
9	Andrei Tchmil	Lotto-Vetta-Caloi	m. t.
10	Francia Laurent Jalabert	ONCE	m. t.



**París Niza, 6 a 13 de marzo**

**1 Fontenay sous Bois-Orléans, 185.5 km**

Negocio entre italianos: Mario Cipollini bate a Fabio Baldato y Endrio Leoni.

**2 Gien-Nevers, 161 km**

El lunes Fabio Baldato se la devuelve a Mario Cipollini.

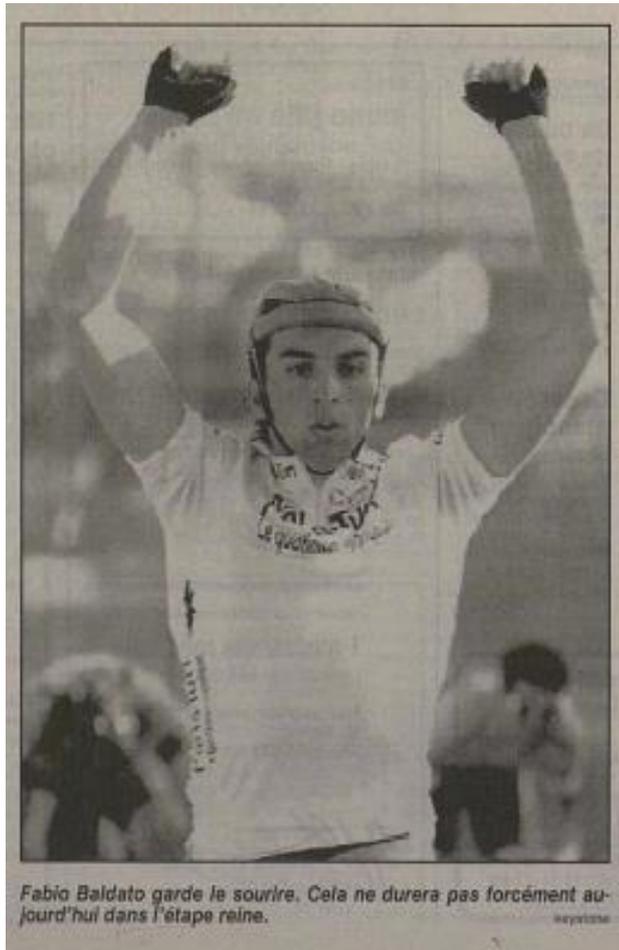
Fabio es líder, con Mario en el mismo tiempo. Aunque están empatados también en el puntómetro, el reglamento da prioridad al último resultado.

**3 Nevers-Clermont-Ferrand, 202 km**

Abdou se mofa de los italianos.

**Clermont Ferrand-St Etienne, 156 km**

El líder se da el gusto de ganar a lo grande.



## **5 St Etienne-Vaujany, 199.3 km**

La etapa reina es para Pascal Richard, con 21seg sobre un grupo de ocho: el ruso Ekimov, los suizos Rominger y Zülle, los franceses Pensec y Roux, Bugno, Montoya, y el austriaco Totschnig.

### **Général**

#### **1 Richard**

2 Georg Totschnig (Aut)           à 21";

3 Tony Rominger (S);

4 Alex Zülle (S);

5 Ronan Pensec;

6 Laurent Roux (Fr);

7 Viatcheslav Ekimov (Rus);

8 Jesus Montoya (Esp),            todos m.t.

## **6 Beaugues de Venise-Marseille, 195 km**

Mario Cipollini sobre Abdou.

## **7 Toulon-Mandelieu la Napoule, 199 km**

La etapa tiene un final complicado con la subida final repetida a le Grand Duc.

Gana Charly Mottet, con 13 seg sobre Jesus Montoya, y 19 sobre Pensec y Tony Rominger.

La noticia es que el líder Richard pierde más de un minuto.

Jesus Montoya es el nuevo líder, con 6seg sobre Rominger y Pensec.

Surge la polémica cuando Richard cuenta a la prensa suiza que Tony le había dicho que iba muerto y luego le ha atacado.

Y el periodista va con el asunto a Rominger.

Y Tony puntualiza.

Ha sido Pascal el que me ha preguntado la razón de indicar a Escartín que dejase de tirar. Y es cierto que yo le he respondido:

-Voy muerto.

El periodista insiste:

-Pero el se ha quedado y usted no.

Y a Tony de responder:

-El señor Richard y yo corremos en equipos distintos. Cuando Montoya ha atacado yo he hecho mi trabajo y el señor Richard no ha sido capaz de hacer el suyo.



### 8a Mandelieu la Napoule-Nice, 100 km

Abdoujaparov sobre Mario Cipollini.

### 8b Nice-Col d'Eze, 12.5 km ITT

1. Tony Rominger (Sui)	en 22'06"
2. Jesus Montoya (Esp)	à 42"
3. Alex Zulle (Sui)	à 46"
4. Jean-François Bernard (Fra)	à 1'16"
5. Vjatceslav Ekimov (Rus)	à 1'23"
6. Ronan Pensec (Fra)	à 1'41"
7. Laurent Roux (Fra)	m.t.
8. Gianni Bugno (Ita)	à 1'47"

## **Clasement général :**

<b>1. Tony ROMINGER (Sui) 1410.3 km</b>	<b>en 37h16'05"</b>
2. Jesus Montoya (Esp)	à 36"
3. Vjatceslav Ekimov (Rus)	à 1'30"
4. Ronan Pensec (Fra)	à 1'41"
5. Laurent Roux (Fra)	à 1'53"

## **Tirreno 9 a 16 de marzo**

### **1 Nettuno-Anzio, 99.8 km**

Adriano Baffi sobre Eric Vanderaerden.

Adriano se ve entre los favoritos para San remo. Dice:

-Así superaré a mi padre.

El periodista se pregunta sobre lo que pensará su compañero de equipo, Mario Cipollini.

### **2 Santa Marinella-Manciano, 186.5 km**

Giorgio Furlan, con la ayuda de Berzin, se impone a Petite, Chiurato, y Cassani.

Furlan es líder, con 2seg sobre Petite.

### **3 Capalbio-Cecina, 198.7 km**

Adriano Baffi es tercero.

Manzoni se impone a Schiavina.

### **4 Marina di Cecina-Cecina, 180 km**

Jesper Skibby.

### **5 Bolgheri-Castiglione, 191 km**

Stefano Zanini, sobre Colage y el líder. Fondriest se queja de haber sido obstaculizado.



#### **6 Assisi-Montemonaco, 137 km**

- |                                |                    |
|--------------------------------|--------------------|
| <b>1. Giorgio Furlan (Ita)</b> | <b>en 3h46'34"</b> |
| 2. Evgueni Berzin (Rus)        | à 31"              |
| 3. Stefano Colage (Ita)        | à 38"              |
| 4. Francesco Casagrande (Ita)  |                    |
| 5. Alberto Elli (Ita)          | à 42"              |

Furlan se afianza en la general; además, le cubre en segundo lugar su compañero Berzin.

#### **7 Montegranaro-Monte Urano, 167 km**

Furlan y Berzin son los más fuertes; solo Colage resiste.

#### **8 S.Benedetto del Tronto-S.Benedetto del Tr., 155 km**

Roberto Pagnin sobre Fontanelli.

#### **Classement général :**

- |  |                     |
|--|---------------------|
| <b>1. Giorgio FURLAN (Ita) 1315 km</b> | <b>en 34h52'20"</b> |
| 2. Evgueni Berzin (Rus)                | à 47"               |
| 3. Stefano Colage (Ita)                | à 53"               |

### Flandes, 3 4. ST NIKLAAS-MEERBEKE, 268 km

Se juntan una caída y el viejo Quaremont para formar una escapada con Capiot y Bottaro entre otros.

Pero Museeuw pone su gente a trabajar y hay reagrupamiento.

Nueva selección de docena y media entre los que figuran Baldato y Ballerini.

A 30 de meta Tchmil fuerza la máquina y le siguen Capiot, Bugno, Ballerini y Museeuw.

En el muro de Grammont cede Capiot. Quedan 4.

Gianni corona Bosberg y Tchmil aprovecha el descenso para un último intento; no se lo permiten.

Las apuestas van con el belga.

Bugno lo sabe y lanza el sprint de lejos.

Museeuw va remontando.

Sobre la línea Bugno hace una locura: levanta los brazos.



¿Le ha superado el belga a causa de ese gesto de rabia e insensatez?

No, por milímetros.

Bugno confiesa que ha buscado el triunfo subiendo los muros ligero de multiplicación y que ese ahorro le ha permitido hacer la volata larga y triunfante.

### **País vasco, 4 al 8 de abril.**

Rominger otra vez.

### **Roubaix, 10 4.**

#### **COMPIEGNE-ROUBAIX, 270 km**

Cuando ya Tchmil estaba lanzado a su aventura, su director, Jean Luc van den Broucke, le ordenó que esperase a Museeuw, que viajaba a 10 segunditos.

No hizo caso el ciclista venido del este.

<b>1. Andrei TCHMIL (Ukr)</b>	<b>en 7h28'02"</b>
2. Fabio Baldato (Ita)	à 1'13"
3. Franco Ballerini (Ita)	
4. Olaf Ludwig (All)	à 1'26"
5. Sean Yates (Gbr)	
6. Johan Capiot (Bel)	
7. Gilbert Duclos-Lassalle (Fra)	

Hay héroes de la Roubaix a los que no se debe buscar en el top ten, y a veces ni siquiera en la clasificación completa.

El checo Lubos Lom viajó solo en cabeza durante más de 100kms dentro de la borrasca de nieve.

El ginebrino Boscardin ha lidiado con toros tan bravos como Museeuw o Ballerini, antes de ceder.

### **Ardenas, 17 4 y 20 4.**

Gewis domina con Berzin y Argentin.

El domingo 17, ya cerca de Lieja, tenemos media docena de hombres en cabeza.

Furlan ordena a Berzin que ataque; nadie responde y gana el ruso.

El miércoles 20 se van Furlan, Berzin y Argentin en la segunda escalada a Huy.

Tercera subida al muro: triunfo del maestro Argentin.



**España, 25 4 al 15 5.**

Tercera de Rominger.

**Romandía, du 3 au 8 mai.**



**ARMAND DE LAS CUEVAS – Un spécialiste de la course contre la montre.**

pierre treubardt-E

### **Prol. Marin, 5.8 km**

<b>1. Armand De las Cuevas (Fra)</b>	<b>en 6h51'00"</b>
2. Marco Saligari (Ita)	à 1"
3. Miguel Indurain (Esp)	à 3"
4. Gianni Bugno (Ita)	
5. Alberto Elli (Ita)	à 4"

En el lago de Neuchatel Indurain es tercero tan solo.

### **1 Neufchatel-Le Sentier, 171 km**

Tiempo horrible y una nube de italianos en la que se infiltran Pascal Richard, Armand De Las Cuevas y Andrew Hampsten. La etapa es para Furlan (Gewis) y el maillot verde para Saligari (GB), gracias a las bonificaciones.

#### **Classement général:**

<b>1. Marco Saligari (GB)</b>	<b>5h36'50";</b>
2. Armand De las Cuevas (Castorama)	à 9";
3. Giorgio Furlan(Gewis)	à 10";
4. Pascal Richard (GB)	à 12";
5. Claudio Chiappucci (Carrera)	à 16";
6. Giovannetti (Mapei)	à 19";
7. Belli (Lampre)	à 31";
8. Délia Santa (Mapei)	à 33";
9. Hampsten (Motorola)	à 34";
10. Vona (GB)	à 44";

Chaparrón terrible, el segundo, a la llegada para Richard de su director Giancarlo Ferretti:

-No, no, no; no podemos perder esta carrera!

### **2 Le Sentier-Lausanne, 181.6 km**

Otra vez Gewis, hoy por Nicola Minali.

Saligari consigue otro segundito de bonus.

### 3 Lausanne-Mayens de Riddes, 160.1 km

Quinze kilomètres de ascensión final con rampas del 12%.

Pascal Richard le mete 1m 17s a Hampsten y de las Cuevas.

En la general Richard tiene 1m 20s sobre el francés.

### 4a La Tzoumaz-Bulle, 101.1 km

Jan Svorada sobre Fidanza.

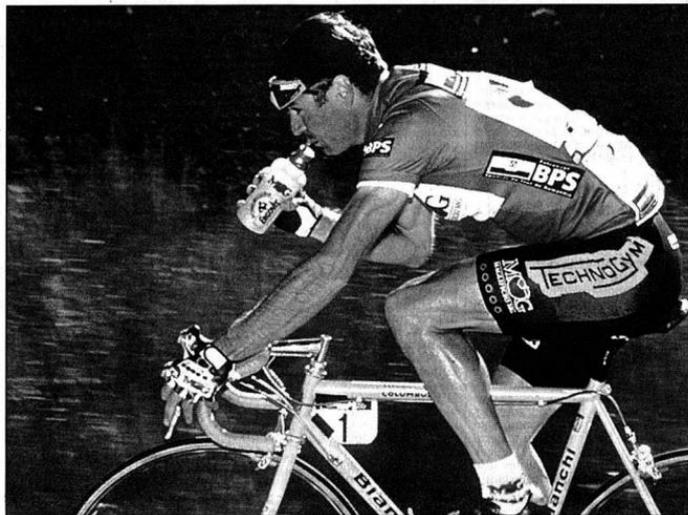
### 4b Bulle, 24 km ITT

1. Pascal Richard (Sui)	en 32'51"
2. Armand De las Cuevas (Fra)	à 22"
3. Gianni Faresin (Ita)	à 33"
4. Miguel Indurain (Esp)	à 37"
5. Marco Saligari (Ita)	à 39"

### 5 Bulle-Genève, 175.6 km

Nicola Minali sobre Svorada.

# Maître Richard



EN VERT - Pascal Richard a toujours soif de victoires. Après s'être emparé du paletot de leader du 48me Tour de Romandie vendredi aux Mayens-de-Riddes, l'Aiglon a fait taire ses derniers contradicteurs samedi à Bulle, contre la montre. Notre envoyé spécial évoque l'avenir du premier coureur suisse à inscrire deux fois son nom au palmarès de la boucle romande. Et cet avenir s'appelle Tour d'Italie...

### **Classement général :**

<b>1. Pascal RICHARD (Sui) 819.2 km</b>	<b>en 22h21'37"</b>
2. Armand De las Cuevas (Fra)	à 1'42"
3. Andrew Hampsten (Usa)	à 2'53"
4. Marco Giovannetti (Ita)	à 3'34"
5. Marco Saligari (Ita)	à 3'53"

### **Toscana, 15 mai**

CASAGRANDE, Francesco, sobre Pascal Richard.

### **Giro, 22 5 a 12 6.**

No pudo ser el tercero de Indurain.

Gano un tal Berzin; y delante del navarro quedó también un tal Pantani.

### **Suiza, 14 a 23 de junio.**

#### **1 Yverdon les Bains, 6.8 km CLM**

1. Gianluca Pierobon	en 8'28"
2. Tony Rominger	à 4"
3. Wilfried Nelissen	à 8"
4. Pascal Richard	à 9"
5. Stephen Swart	à 10"

Pascal Richard ha sido sancionado por no portar el maillot de campeón suizo en el Giro.

## 2 Yverdon-Thun, 161.5 km

Giovanni Lombardi sobre Anderson.



**PIEROBON – Avec les félicitations  
du conseiller fédéral Kaspar Villiger.**

keystone-müller

## 3 Thun-Jona, 192 km

1. Andreas Kappes en 4h32'58"

2. Vladimir Poulnikov

3. Roberto Gusmeroli

4. Pascal Richard

5. Heinz Imboden

6. Felice Puttini

7. Giovanni Lombardi à 10"

Richard es nuevo líder con 1 seg sobre Pierobon.

#### **4 Rapperswill-Scuol, 176.5 km**

El paso Fluera en el menú.

Pascal Richard ataca en la subida, baja a tumba abierta y se chupa el viento en los kilómetros finales.

Gana la etapa sobre Borgheresi.

En la general ya tiene 43seg sobre Pierobon.

#### **5 Scuol-Lugano, 207.5 km**

Marco Saligari sobre Gianluca Pierobon, que se hace con 6seg de bonus.

#### **6 Lugano, 30 km CLM**

1. Chris Boardman	en 34'26"
2. Gianluca Pierobon	à 45"
3. Pascal Richard	à 55"
4. Vladimir Poulnikov	à 1'00"
5. Tony Rominger	à 1'05"

Richard mantiene 27 seg sobre Pierobon.

#### **7 Locarno-Anzère, 213 km**

Col del Simplon a media jornada y final en alto: primero se sube de Sion a Saviese (6km al 5%) y luego de Grimisuat a Anzere (9kms al 8%).

Ataque de Poulnikov y es Pierobon el que cede.

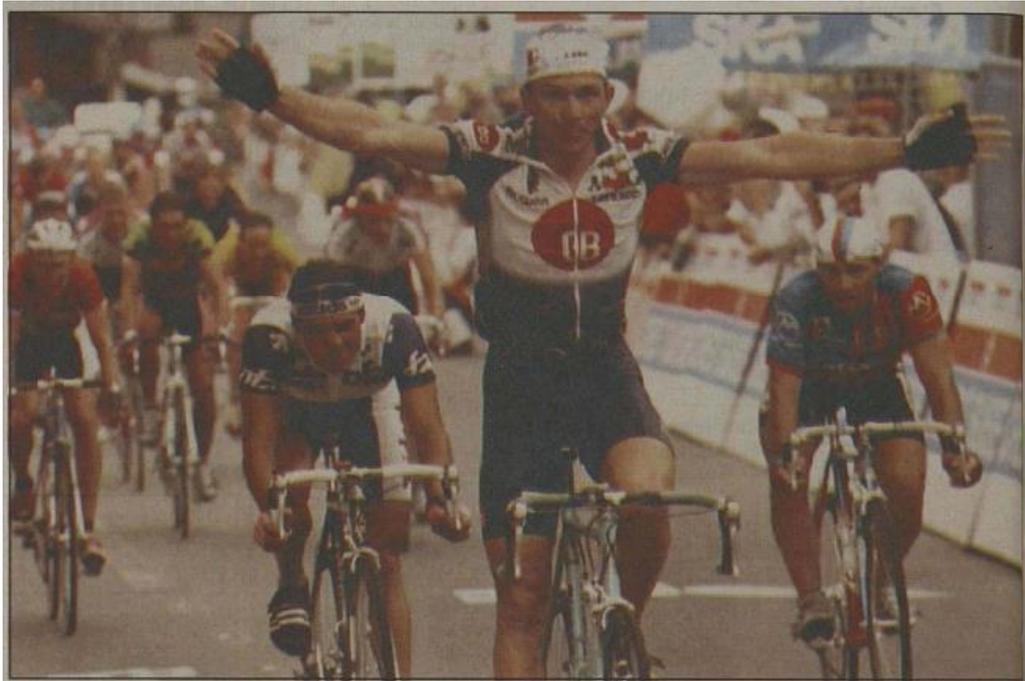
Gana Heinz Imboden y Richard tiene ya un minuto tanto sobre Poulnikov como sobre Pierobon.

#### **8 Sion-Gstaad, 186.5 km**

Etapa alpina con doble paso por Mosses.

Escapada en solitario de Rominger.

Johan Museeuw se impone a un grupo numeroso en la meta.



Le sprint à Gstaad: de gauche à droite, Andreas Kappes (2e), Johan Museeuw (vainqueur) et Steve Bauer (3e).

keystone

### 9 Gstaad-Lausanne, 193.5 km

Fabio Roscioli con 11seg sobre Jaermann.



Le podium de Lausanne: de gauche à droite, Rolf Järmann (2e), Fabio Roscioli (vainqueur) et Frankie Andreu (3e).

keystone

## 10 Lausanne-Zurich, 239 km

Giovanni Lombardi sobre Nelissen y Kappes en un sprint agitado.



### Classement général :

- |                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| 1. Pascal RICHARD (Sui)     | en 41h32'28" |
| 2. Wladimir Poulnikov (Ukr) | à 1'02"      |
| 3. Gianluca Pierobon (Ita)  | à 1'04"      |
| 4. Heinz Imboden (Sui)      | à 1'26"      |
| 5. Rodolfo Massi (Ita)      | à 2'23"      |

### Campeonatos

#### Francia, 26 6.

Jacky Durand sobre Moncassin.

#### Italia

Podenzana en solitario al norte de Trento, en Cles.

### **Bélgica**

En Liedekerke se impone Nelissen en la escapada.

### **España**

Indurain llegó el sábado a Sabiñanigo en bici.

Y el domingo protagonizó una fuga kilométrica.

Ganó Olano al sprint sobre Edo.

### **Tour**

Cuarto de Miguel Indurain.

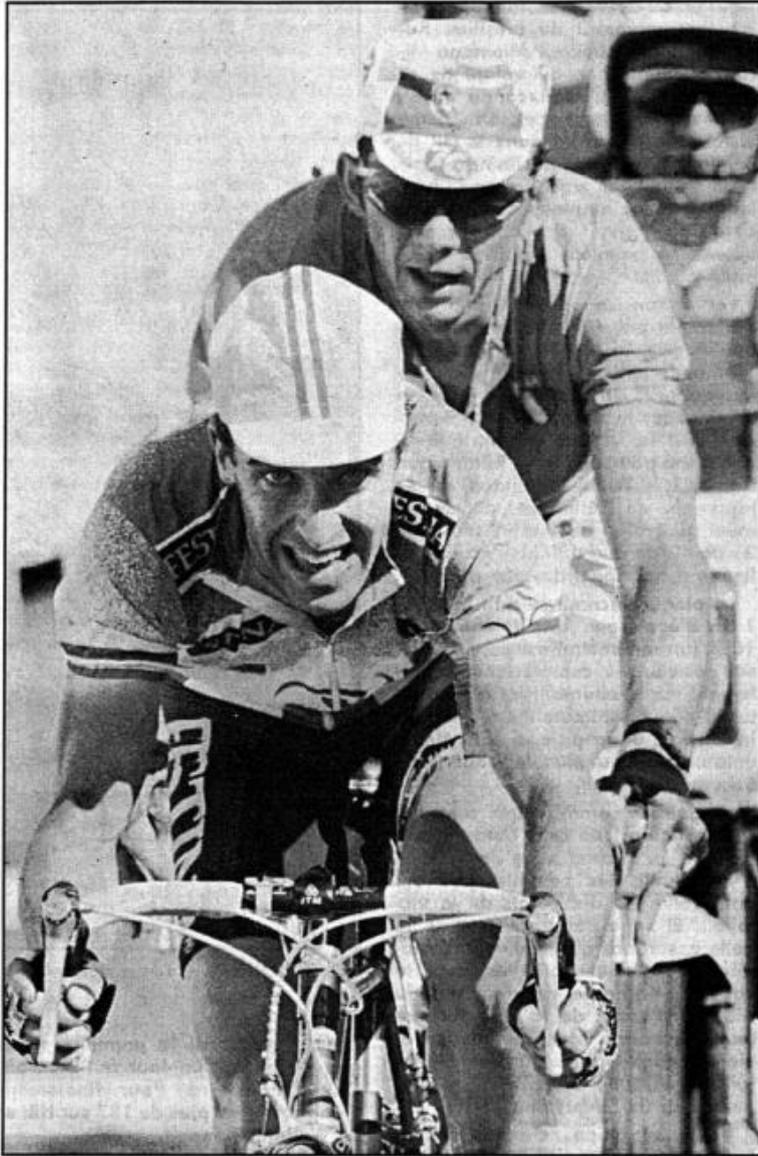
### **Clásica, 6 8.**

De las Cuevas, con un ataque en Jaizquibel.



Mundial, 28 8.

Agrigente (251km, soit 19 tours de 13 km 250m):

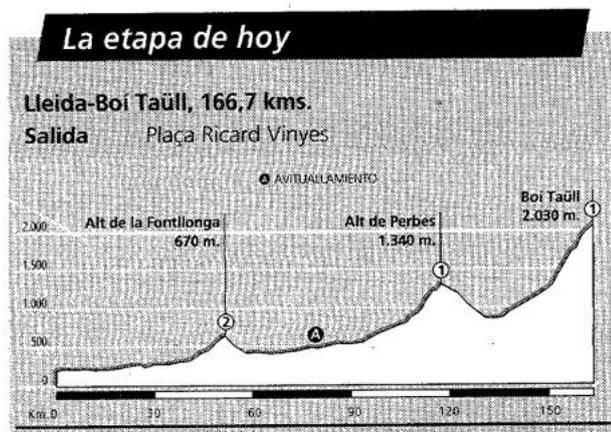


*LUC LEBLANC - Il a eu raison de l'italien Ghiretto (en arrière-plan) dans l'ultime kilomètre.*

keystone-op

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Leblanc(Fr/Festina)     | 6h33'54" (moy. 38,3 km/h); |
| 2. Chiappucci (It/Carrera) | à 9";                      |
| 3. Virenque (Fr/Festina)   | même temps;                |
| 4. Ghiretto (It)           | m.t.;                      |
| 5. Konyshv (Rus)           | à 15";                     |

Cataluña, 8 al 14 de septiembre.



El diablo da primero en el Pirineo leridano.



Y ríe el último.



### **Romaña, 11 9.**

Pepe Pepito ha ganado en Lugo.

Perdón, ha sido su hermano Roberto Petito: ha resistido a Ugrumov y al kazako Chefer y luego les ha batido en el sprint.

### **Emilia, 24 9.**

Tres citas con Monte Donato.

En la primera tenemos a Chiapucci.

Pero luego cede y tenemos a Belli, Casagrande y Cassani.

Suena la campana.

Belli se muestra pasivo; espera a su jefe.

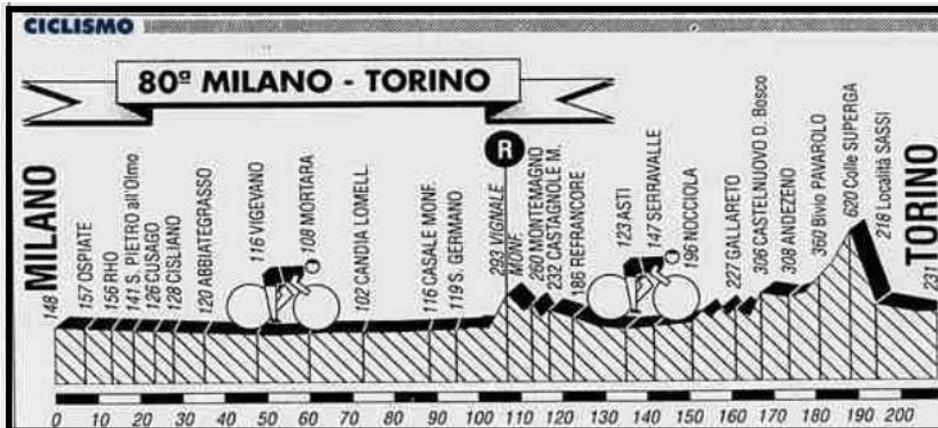
Finalmente Casagrande se impone a Fondriest.

**París Tours, 2 10. PARIS-TOURS, 250 km**

- 1. Erik ZABEL (Telekom) en 6h15'37"**
2. Gianluca Bortolami (Mapei)
3. Zbigniew Spruch (Lampre)
4. Mario Cipollini (Mercatone)
5. Adri Van der Poel (Collstrop)
6. Steve Bauer (Motorola)
7. Giovanni Fidanza (Polti)
8. Laurent Jalabert (Once)
9. Wilfried Nelissen (Histor)
10. Martin Van Steen (TVM)



## Milán Turín, 5 10.

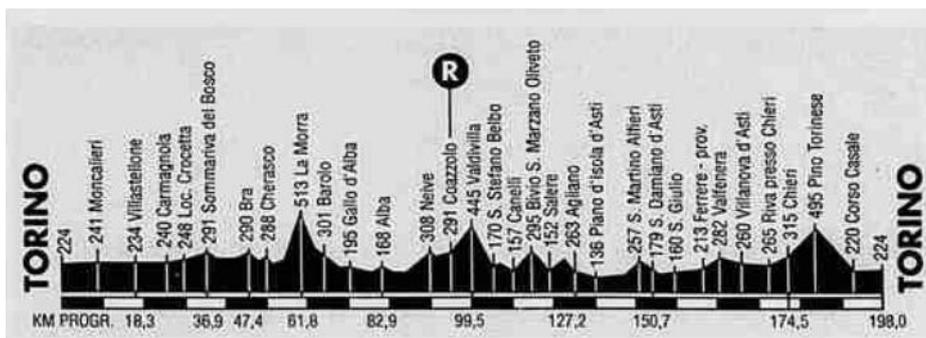


La primera de la semana comienza bien.

No para Chiapucci, que no encuentra pendiente en la subida a Superga desde Pavarolo vía Baldissero.

En cambio Casagrande encuentra el golpe de pedal para batir en el sprint final al suizo Mauro Gianetti.

## Piamonte, 6 10.



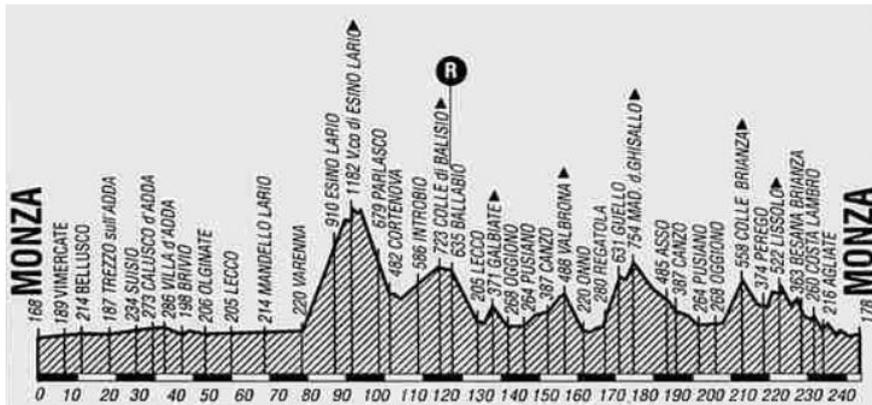
En la segunda continúa la buena senda.

En el sprint de Carmagnola se impone Indurain, Prudencio.

Pero en Pino Torinese son Nicola Miceli y Roberto Petito los que se fugan.

En la volata Nik se impone a Roberto.

## Lombardía, 8 10. MONZA-MONZA, 244 km



Pero en la tercera se fastidió: vinieron los rusos.

Pasadas las cuestas míticas, ataca Richard en Lissolo, llevándose con él a Jaskula. El polaco terminará por ceder.

Llegando a Monza ataca Bobrik con Chiapucci a rueda.

A 200 de meta la pareja italorusa alcanza a Richard.

Pobre Chiapucci.

Triunfo del ruso de Gewis.

Pascal Richard se tendrá que conformar con la tercera plaza.

